

2020年7月13日

お客様各位

メテオ APAC 株式会社

### 「スマートキッズベルト™」に関する誤った報道について

弊社が国内総代理店として販売している「スマートキッズベルト™」のEマーク認証に関する誤解とそれに基づく誤った主張が一部のメディアにおいて報道されています。弊社としては改めてメーカーに確認を行い、Eマーク認証への対応状況を整理いたしましたので、下記の通りお知らせいたします。また、誤った情報を掲載しているメディアに対し今後是正を求めて参ります。

弊社は、これからも消費者の皆様の安心・安全を最優先にスマートキッズベルトを販売して参ります。

#### 記

誤った主張： スマートキッズベルトは UN (ECE) R44/04 の基準を満たしているが、「ブースタークッション」型であるため、2017年2月の同基準の改正に合わせ対象を身長 125cm 以上、体重 22kg 以上であると注意喚起するべきである。

正しい認識： UN(ECE)R44/04 については、2017年2月に Supplement として新たな基準が追加され、背もたれなしの「ブースタークッション」型については身長 125cm 以上、体重 22kg 以上が対象となっています。

しかし、スマートキッズベルトは「ブースタークッション」型ではないため、この新基準の対象となるものではありません（別紙「認可証明書」項目 1.2 参照）。

そもそも旧基準に従って取得された E マーク認証が Supplement による基準変更によって取り消されるものではありませんが、新基準に照らしても、従来通りスマートキッズベルトの対象は、適応体重 15kg 以上 ～ 36kg 以下、目安年齢 3 歳 ～ 12 歳となっております。

以上

<別紙「認可証明書」>

## ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**  
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Chalubińskiego 8  
00-613 WARSZAWA**

dotyczące: **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
concerning: **APPROVAL GRANTED**  
**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL EXTENDED**  
**ODMOWY HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL REFUSED**  
**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL WITHDRAWN**  
**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**  
**PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**



urządzeń przytrzymujących dla dzieci przebywających w pojazdach z napędem silnikowym,  
zgodnie z Regulaminem nr 44.

of restraining devices for child occupants of power-driven vehicles, pursuant to Regulation No. 44

Numer homologacji:  
Approval number:

**E20 44R-04 4013**

Numer rozszerzenia:  
Extension number:

---

- 1.1. **Urządzenie przytrzymujące dziecko skierowane  
przodem/tyłem do kierunku jazdy / kołyska**  
Forward-facing child restrain / rearward-facing child restrain / carry cot
- 1.2. **Integralne / nieintegralne / częściowe / podstawka podwyższająca**  
Integral / non-integral / partial / booster-cushion
- 1.3. **Typ pasa: (dla dorosłych) pas trzypunktowy / (adult) three-point belt**  
**Belt type: (dla dorosłych) pas biodrowy / (adult) lap belt**  
**pas specjalnego typu / zwijacz / special type belt / retractor**
- 1.4. **Inne cechy: zespół fotelika / osłona zabezpieczająca**  
Other features: chair-assembly / impact shield
2. **Nazwa handlowa lub znak towarowy:**  
Trade name or mark:

**Marka Braxx, typ Smart Kid Belt**  
Mark Braxx, type Smart Kid Belt

- trade mark Smart Kid Belt;
- trade mark Belt adjuster;
- trade mark Adjuster;
- trade mark Adaptor samochodowy;
- trade mark Safe adaptor;
- trade mark Safe Kid adjuster;
- trade mark First;
- trade mark Optimum safe;
- trade mark Mega;
- trade mark Super safe;
- trade mark Mega safety;
- trade mark Safe Adjuster

3. **Przeznaczenie urządzenia przytrzymującego dla dzieci określone przez producenta:** **zgodnie z Dokumentem Informacyjnym nr 1/00/2016**  
Manufacturer's designation of the child restraint: according to Technical Description No. 1/00/2016
4. **Nazwa producenta:** **Braxx Sp. z o.o.**  
Manufacturer's name:
5. **Nazwa przedstawiciela producenta ( w stosownych przypadkach** **Nie dotyczy**  
If applicable, name of his representative N/A
6. **Adres:** **ul. Warszawska 976**  
Address: **05-083 Borzęcin Mały,**  
**Polska**
7. **Przedstawiono do homologacji w dniu:** **2017-04-18**  
Submitted for approval on:
8. **Służba techniczna przeprowadzająca badania homologacyjne:**  
Technical Service responsible for carrying out tests:  
**Przemysłowy Instytut Motoryzacji, 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55, Polska**  
Automotive Industry Institute, 03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55, Poland
9. **Typ urządzenia badawczego: opóźnienie / przyspieszenie**  
Type of device: deceleration / acceleration
10. **Data sprawozdania z badań opracowanego przez służbę techniczną:** **2017-01-27**  
Date of test report issued by that service:
11. **Numer sprawozdania z badań opracowanego przez służbę techniczną:** **BLB.015.17H**  
Number of tests report issued by that service:
12. **Homologacja udzielona/ rozszerzona/odmówiona/wycofana**  
Approval granted/ extended/refused/withdrawn  
**do użycia w grupach 0, 0+, I, II, lub III oraz do użycia w kategoriach uniwersalne / półuniwersalne / zastrzeżone lub w niektórych pojazdach bądź do użycia jako „urządzenie przytrzymujące dla osób specjalnej troski”, pozycja w pojeździe.**  
for use in Groups 0, 0+, I, II or III and for universal / semi-universal / restricted use or use in a specific vehicle or for use as a “special needs restraint”, position in vehicle
13. **Miejsce i charakter oznakowania:** **zgodnie z Dokumentem Informacyjnym nr 1/00/2016**  
Position and nature of the marking: according to Technical Description No. 1/00/2016
14. **Miejscowość: Warszawa**  
Place: Warsaw
15. **Data: 11 lipca 2017 r.**  
Date: 11<sup>th</sup> of July 2017
16. **Podpis:**  
Signature:

z up.

DYREKTOR  
  
Małgorzata Moździerz - Zarzyka  
Zastępca Dyrektora

